



cecotec

Power Black Titanium 1800 Smart

Batidora de vaso/Блендер стаціонарний /
Блендер стационарный



Manual de instrucciones
Instruction manual
Інструкція з експлуатації
Руководство по
эксплуатации







ÍNDICE

1. Piezas y componentes	/ 04
2. Instrucciones de seguridad	/ 06
3. Antes de usar	/ 07
4. Funcionamiento	/ 07
5. Limpieza y mantenimiento	/ 08
6. Especificaciones técnicas	/ 08
7. Reciclaje de electrodomésticos	/ 09
8. Garantía y SAT	/ 09

INDEX

1. Pieces and components	/ 04
2. Safety instructions	/ 10
3. Before use	/ 11
4. Operation	/ 11
5. Cleaning and maintenance	/ 12
6. Technical specifications	/ 12
7. Disposal of old electrical appliances	/ 12
8. Technical support service and warranty	/ 13

ЗМІСТ

1. Компоненти пристрою	/ 04
2. Інструкція з безпечної експлуатації	/ 14
3. Перед першим використанням	/ 14
4. Експлуатація пристрою	/ 14
5. Очищення та обслуговування пристрою	/ 16
6. Технічні характеристики	/ 16
7. Утилізація старих електричних виробів	/ 17
8. Сервісне обслуговування і гарантія	/ 17

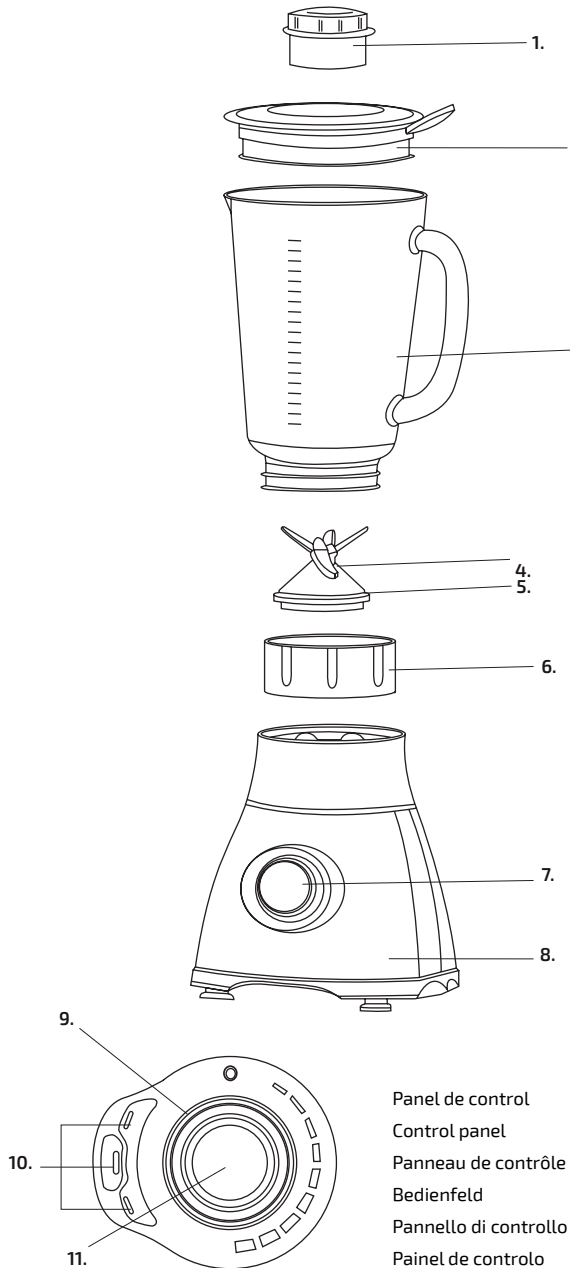
СОДЕРЖАНИЕ

1. Компоненты устройства	/ 20
2. Инструкция по безопасной эксплуатации	/ 21
3. Перед первым использованием	/ 22
4. Эксплуатация устройства	/ 22
5. Очистка и обслуживание устройства	/ 23
6. Технические характеристики	/ 23
7. Утилизация старых электрических изделий	/ 24
8. Сервисное обслуживание и гарантия	/ 24



1. PIEZAS Y COMPONENTES

Parts and components/Компоненти пристрою /Ersatzteile und
Komponenten/Parti e componenti/Peças e componentes



**ES**

1. Vaso dosificador
2. Tapa
3. Jarra de cristal
4. Soporte de la cuchilla
5. Anillo de sellado
6. Base de la jarra
7. Panel de control
8. Cuerpo principal
9. Selector de potencia
10. Funciones
11. Pulsador de la función turbo

EN

1. Measuring cup
2. Cover
3. Glass jug
4. Blade bracket
5. Sealing ring
6. Jug base
7. Control panel
8. Main body
9. Power knob
10. Functions
11. Turbo push button

UA

1. Мірний стакан
2. Кришка
3. Сляна чаша
4. Тримач леза
5. Кільце ущільнювача
6. Основа чаші
7. Панель управління
8. Базовий модуль
9. Регулятор потужності
10. Функції
11. Кнопка турбо

DE

1. Messbecher
2. Deckel
3. Glasbehälter
4. Messersatz
5. Dichtungsring
6. Griff
7. Bedienfeld
8. Gehäuse
9. Leistungsregler
10. Funktionen
11. Turbo-Schalter

IT

1. Tappo dosificatore
2. Coperchio
3. Caraffa in vetro
4. Supporto delle lame
5. Anello sigillante
6. Base della caraffa
7. Pannello di controllo
8. Corpo principale
9. Selettore della potenza
10. Funzioni
11. Tasto della funzione turbo

PT

1. Copo doseador
2. Tapa
3. Jarra de vidro
4. Suporte da lâmina
5. Anel isolador
6. Base de jarra
7. Painel de controlo
8. Corpo principal
9. Seletor de potência
10. Funções
11. Turbo



▶ **ESPAÑOL**

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No lo utilice en el exterior.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- Las cuchillas del interior del producto están muy afiladas, manéjelas con cuidado. Extreme la precaución durante la limpieza, el mantenimiento o vaciado de la jarra.
- No vierta líquido caliente en el producto mientras esté en funcionamiento, ya que podría salir despedido y causar quemaduras.
- No deje el producto sin supervisión durante su funcionamiento.
- Apague el dispositivo y desconéctelo de la toma de corriente antes de montarlo, de desmontarlo, de limpiarlo o en caso de que no vaya a ser utilizado durante un periodo prolongado de tiempo. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni esponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- No toque las partes del exterior del producto que pudieran alcanzar temperaturas altas, utilice el asa.
- No utilice accesorios que no hayan sido proporcionados o recomendados por Cecotec, ya que podrían dañar el producto o resultar peligrosos.
- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.
- No utilice el producto en el exterior, cerca de placas eléctricas o de gas, de llamas o dentro de hornos.
- Extreme la precaución al mover dispositivos que contengan bebida o comida caliente.
- Apague el dispositivo y desconéctelo de la toma de corriente antes de cambiar los accesorios o de acercarse a los elementos que puedan cortar o moverse.
- No introduzca utensilios dentro del producto cuando esté en funcionamiento para reducir el riesgo de lesionarse o de dañar el producto. Puede utilizar una espátula mientras el producto esté pausado.
- Asegúrese de mantener el tapon dosificador en su posición al cocinar ingredientes o líquidos calientes.



- No utilice el producto si la cuchilla está doblada o dañada.
- No utilice el dispositivo en vacío.
- Asegúrese de que el accesorio que se va a utilizar está correctamente instalado antes de poner el aparato en funcionamiento.
- No llene la jarra de más.
- Utilice siempre el producto con la tapa puesta.
- El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este electrodoméstico puede ser usado por niños a partir de 8 años de edad si están continuamente supervisados.
- Este producto puede ser usado por niños de a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

3. ANTES DE USAR

- Saque el producto de la caja y retire todo el material de embalaje.
- Asegúrese de que están presentes todas las partes y accesorios y de que no hay ningún signo de daños visibles. Si lo hubiera, contacte con el Servicio de Atención Técnica de Cecotec.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana, estable y seca.

4. FUNCIONAMIENTO

SELECTOR DE POTENCIA:

- Lleve el selector de potencia a la posición "0" para apagar el dispositivo.
- Lleve el selector de potencia a la posición "Program" para seleccionar el modo Standby.
- Lleve el selector de potencia a la posición "Program" y luego pulse el pulsador Turbo para activar esta función.
- Gire el selector de potencia hacia la posición "Min" para seleccionar un nivel de potencia bajo, o en dirección contraria hacia "Max" para seleccionar el nivel de potencia máximo.

BOTONES DE LAS FUNCIONES:

- La batidora incluye 3 funciones: picar hielo, autoclean y smoothie.
- Para seleccionar la función deseada, gire el selector a la posición "Program" y luego pulse el botón de la función deseada.
- Para parar el dispositivo, pulse de nuevo el botón de la función que esté en funcionamiento,



▶ **ESPAÑOL**

por ejemplo: si el dispositivo está funcionando en modo smoothie, pulse el botón smoothie de nuevo para pararla.

ADVERTENCIA:

- La capacidad máxima permitida por el producto es de 1,8 litros, no exceda esta cantidad.
- No ponga la máquina a funcionar en vacío. Se recomienda llenar la jarra de 2 partes de fruta y 3 partes de agua (únicamente fruta o verdura "blanda" como zanahoria, manzana, etc.).
- El tiempo máximo de funcionamiento continuado es de 2 minutos. No utilice el producto más de este tiempo sin descanso.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA:

- Coloque el selector en la posición "0", apague el interruptor y desconecte el producto de la toma de corriente después de cada uso y antes de limpiarlo.
- Limpie la jarra con agua. No utilice productos de limpieza abrasivos ni químicos.
- Utilice un paño suave y seco para limpiar la base del motor. Nunca limpie esta parte de producto con un paño húmedo.

MANTENIMIENTO: en caso de que el producto no funcione correctamente, emita sonidos inusuales o vibre más de lo normal, deje de utilizarlo y póngase en contacto con el SAT de Cecotec. No lleve a cabo tareas de reparación por su cuenta.

ALMACENAMIENTO:

- Después de limpiar el dispositivo, asegúrese de secarlo cuidadosamente antes de guardarlo.
- Después de utilizar el producto, guárdelo en un lugar seco y seguro. Evite exponerlo directamente al sol.
- Asegúrese de guardarlo fuera del alcance de los niños.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: Power Black Titanium 1800 Smart

Referencia del producto: 04101

1800 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Made in China | Diseñado en España



7. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

8. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.
- El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono **+34 96 321 07 28**.



ENGLISH

2. SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This appliance is intended for household use only. Do not use outdoors.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- The blades inside the product are very sharp, handle them carefully. Take extreme precaution during cleaning, maintenance or while emptying the jug.
- Do not pour hot liquids inside the product while it is operating as it could be ejected out causing burns.
- Do not leave the appliance unattended while in use.
- Always turn off and disconnect the appliance from the power supply before assembling, disassembling, cleaning it or if it is not going to be used for a long period of time. Pull from the plug and not the cord to disconnect it.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Do not touch the product's surface that could reach high temperatures. Use the handle provided.
- Do not use accessories not provided or suggested by Cecotec, as these could cause damage to the product or result in risk.
- Do not twist, bend, strain, or damage the power cord in any way. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not let it touch hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of the working surface or countertop.
- Do not use the appliance on or near a gas or electric hob, in heated ovens or near open flames.
- Extreme caution must be taken when moving appliances containing hot liquids or foodstuffs.
- Always turn the appliance off and disconnect it from the power supply before changing accessories or approaching moving elements.
- Do not introduce any utensil inside the product during operation in order to reduce risk of injuries to persons or damage to the product. A scraper may be used while the product is paused.
- Make sure to keep the measuring lid in its position when blending hot liquids or ingredients.



- Do not use the product if its blade is curved or damaged.
- Do not operate the appliance empty.
- Make sure the accessory that is going to be used is properly assembled before operating the device.
- Do not overfill the jar.
- Always operate the product with the cover in place.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

3. BEFORE USE

- Take the product out of the box and remove all packaging materials.
- Make sure all the parts and accessories are present and that there are no visible signs of damage. If there are, contact immediately the Technical Support Service of Cecotec.
- Place the appliance on a flat, stable and dry surface.

4. OPERATION

POWER KNOB:

- Set the power knob to "0" to turn the device off.
- Set the power knob to "Program" to set standby mode.
- Set the knob to "Program" and press the Turbo push button to activate the turbo function.
- Turn the knob towards "Min" to select lower power level or towards "Max" to select maximum power level.

FUNCTION BUTTONS:

- The jug blender includes 3 functions: ice crush, interval and smoothie.
- To select the desired function, turn the knob to "Program" and then press the desired function button.
- To stop the product from operating, press again the button of the function which is operating at that moment, for example: if the device is operating under smoothie mode, press again the smoothie button to stop.



ENGLISH

WARNING:

- The maximum capacity allowed by the product is 1.8 L, do not exceed this quantity.
- Do not operate the product empty. It is suggested to fill it with 2 parts of fruit per 3 of water (soft fruit only, such as carrot, apple, etc.).
- The maximum non-stop operating time is 2 minutes. Do not operate the product for more than this time.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

CLEANING:

- Always turn the power knob to the "0" position, turn the switch off and unplug the appliance after each use and before cleaning.
- Use water to clean the jug. Do not use abrasive or chemical cleaning agents.
- Use a dry, soft cloth to clean the motor base. Do not clean this part with a wet cloth.

MAINTENANCE: if the product does not operate normally, produces uncommon noises or shakes more than it normally does, stop using the product and contact the Technical Support Service of Cecotec for reparation. Do not carry out maintenance tasks yourself.

STORAGE:

- After cleaning the device, make sure you dry it thoroughly before storing it.
- After using the product, store it in a dry, safe place. Avoid direct exposure to sun light.
- Make sure it is stored in a place out of the reach of children.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS


Model: Power Black Titanium 1800 Smart

Product reference: 04101

1800 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES

 The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of  with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.



The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

8. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.
- The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at **+34 963 210 728**.



▶ УКРАЇНСЬКА

2. ІНСТРУКЦІЯ З БЕЗПЕЧНОЇ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Уважно прочитайте цю інструкцію перед експлуатацією пристрою. Збережіть цю інструкцію для використання в майбутньому або для нових користувачів.

- Переконайтеся, що напруга мережі відповідає значенню, надрукованому на таблиці пристрою і що розетка заземлена.
- Цей блендер призначений тільки для домашнього використання. Не використовуйте пристрій на вулиці.
- Регулярно перевіряйте шнур живлення на наявність видимих пошкоджень. Якщо шнур пошкоджений, його необхідно замінити в офіційному центрі Secotec.
- Леза всередині пристрою дуже гострі, поводьтеся з ними обережно. Вживайте запобіжні заходи під час чистки, обслуговування або спустошення чаші.
- Не наливайте гарячу рідину всередину пристрою під час його роботи, тому що рідина може вихлюпуватися назовні і обпалити вас.
- Не залишайте пристрій без нагляду під час його експлуатації.
- Завжди вимикайте пристрій і від'єднуйте його від джерела живлення перед складанням, розбиранням, очищенням або якщо пристрій не використовуватиметься протягом тривалого періоду часу. Тягніть за вилку, а не за шнур для його відключення.
- Не торкайтеся до поверхні пристрою, яка може сильно нагріватися. Використовуйте вбудовану ручку.
- Використовуйте тільки запасні частини поставляються виробником або його місцевим дилером.
- Не перекручуйте, не згинайте, не напружуйте і не пошкоджуйте кабель живлення будь-яким способом. Захищайте його від гострих кутів і джерел тепла. Не дозволяйте йому торкатися гарячих поверхонь. Не дозволяйте кабелю звисати з краю робочої поверхні або стільниці. Не тягніть за кабель живлення для відключення пристрою з розетки.
- Не використовуйте пристрій на газовій або електричній плиті або поруч з нею, в печач з підігрівом або поблизу відкритого вогню.
- Якщо Ви перемістили пристрій, що містить рідину або продукти харчування, слід бути особливо обережними.
- Завжди вимикайте прилад і відключайте його від джерела живлення, перш ніж змінювати аксесуари або стосуватися рухомих елементів.
- Не використовуйте столові прилади всередині пристрою під час його роботи, щоб знизити ризик травмування людей або пошкодження виробу. Ними можна користуватися, коли ножі в чаші не рухаються.
- Обов'язково тримайте кришку чаші, закритою при змішуванні гарячих рідин або інгредієнтів.
- Не використовуйте пристрій, якщо його лезо зігнуто або пошкоджено.
- Не використовуйте пристрій порожнім.
- Перед експлуатацією пристрою переконайтеся, що пристрій, який буде використовуватися, правильно зібрано.
- Чи не переповнюйте чашу.
- Завжди використовуйте пристрій з встановленою кришкою.

- Пристрій не призначений для використання дітьми молодше 8 років. Його можуть використовувати діти старше 8 років якщо під час експлуатації за дітьми буде проводитися пильне спостереження дорослими.
- Ця система може використовуватися дітьми старше 8 років та особами з обмеженими фізичними або розумовими здібностями, а також з недостатнім досвідом та знаннями, якщо за ними є постійне спостереження або надана інструкція щодо безпечного використання пристрою, і користувач розуміє всі ризики використання.
- Слідкуйте за маленькими дітьми, щоб вони не гралися з приладом. Дорослі повинні уважно спостерігати за дітьми, коли прилад використовується дітьми або поруч з ними.

3. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- Дістаньте продукт з коробки і зніміть всі пакувальні матеріали.
- Переконайтеся, що всі деталі і аксесуари в комплекті і що на них немає видимих ознак ушкодження. Якщо ви виявили відсутність або якесь пошкодження, негайно зв'яжіться з офіційним сервісним центром Secotec.
- Встановіть пристрій на рівну, стійку і суху поверхню.

4. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

Регулятор потужності:

- Встановіть регулятор потужності в положення «0», щоб вимкнути пристрій.
- Встановіть регулятор потужності в положення «Program», щоб встановити режим очікування.
- Встановіть регулятор потужності на «Program» і натисніть кнопку Turbo, щоб активувати функцію Turbo.
- Поверніть регулятор в напрямку «Min», щоб вибрати більш низький рівень потужності, або в напрямку «Max», щоб вибрати максимальний рівень потужності.



▶ УКРАЇНСЬКА

ФУНКЦІОНАЛЬНІ КНОПКИ:

- Стационарний блендер виконує 3 функції: подрібнення льоду, інтервал і смузі.
- Щоб вибрати потрібну функцію, поверніть регулятор в положення «Program», а потім натисніть кнопку потрібної функції.
- Щоб зупинити роботу пристрою, знову натисніть кнопку функції, яка в даний момент включена.
- Наприклад: якщо пристрій працює в режимі смузі, натисніть ще раз кнопку «смузі» щоб зупинити роботу пристрою.

Увага :

- Максимальна місткість чаші становить 1,8 л, не переповнюйте її.
- Не вмикайте порожній пристрій. Рекомендується заповнювати його 2-ма частинами фруктів і 3-ї частиною води (тільки м'які фрукти, такі як морква, яблуко і т. ін.).
- Максимальний час безперервної роботи становить 2 хвилини. Не використовуйте пристрій довше, ніж вказаний вище час.

5. ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ ПРИСТРОЮ

ОЧИЩЕННЯ:

- Завжди повертайте ручку харчування в положення «0», вимикайте і відключайте прилад від мережі після кожного використання і перед його чищенням.
- Використовуйте воду для очищення чаші. Не використовуйте абразивні або хімічні засоби для чищення.
- Використовуйте суху м'яку тканину для очищення підстави двигуна. Не очищайте цю частину вологою тканиною.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ: якщо пристрій не працює належним чином, видає незвичайні шуми або тремтить сильніше, ніж зазвичай, припиніть експлуатацію пристрою і зверніться в офіційний сервісний центр Cecotec для ремонту. Не виконуйте технічне обслуговування самостійно.

МІСЦЕ ЗБЕРІГАННЯ :

- Після очищення пристрою ретельно висушіть його перед зберіганням.
- Після використання, зберігайте пристрій у сухому, безпечному місці. Уникайте прямого впливу сонячних променів.

6. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: Power Black Titanium 1800
Код товару: 04101
Потужність 1800 Вт
Напруга і частота: 220-240 В ~ 50-60 Гц
Зроблено в Китаї | Розроблено в Іспанії



7. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРИЧНИХ ВИРОБІВ



Європейська директива 2012/19 / EU про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE) встановлює, що старі побутові електроприлади не можна викидати разом зі звичайними несортованими муніципальними відходами. Старі прилади мають бути зібрані окремо, щоб оптимізувати утилізацію і переробку матеріалів, що містяться в них, а також мінімізувати вплив на здоров'я людини і навколишнє середовище. Перекреслений символ «кошик для сміття» на виробі нагадує вам про ваш обов'язок правильно утилізувати прилад. Якщо пристрій має вбудовану батарею або використовує акумулятори, їх слід вилучити з приладу і утилізувати відповідним чином. Користувачі повинні зв'язатися зі своєю місцевою владою або роздрібним продавцем для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів і/або їх батарей.

8. СЕРВІС І ГАРАНТІЯ

На даний продукт надається гарантія протягом 2 років з дати покупки, за умови надання документа, що підтверджує покупку, знаходження продукту в відмінному фізичному стані і правильному користуванні, як описано в цьому посібнику з експлуатації. Гарантія не поширюється на наступні ситуації:

- Продукт використовувався в цілях, відмінних від призначених для нього, використовувався неправильно, піддавався падінню, впливу вологи, зануренню в рідкі або корозійні речовини, а також іншим несправностям, пов'язаних з впливом покупця.
- Продукт був розібраний, модифікований або відремонтований особами, не уповноваженими офіційною службою технічної підтримки Secotec.
- Несправності, що виникають в результаті зносу його витратних або запасних частин через постійне використання.
- Гарантійне обслуговування покриває всі виробничі дефекти вашого пристрою протягом 2 років, відповідно до чинного законодавства, за винятком витратних деталей. У разі неправильного використання гарантія не поширюється. Якщо в будь-який момент ви виявите будь-які проблеми з вашим продуктом або у вас виникнуть будь-які сумніви, звертайтеся в Офіційний сервісний центр Secotec.

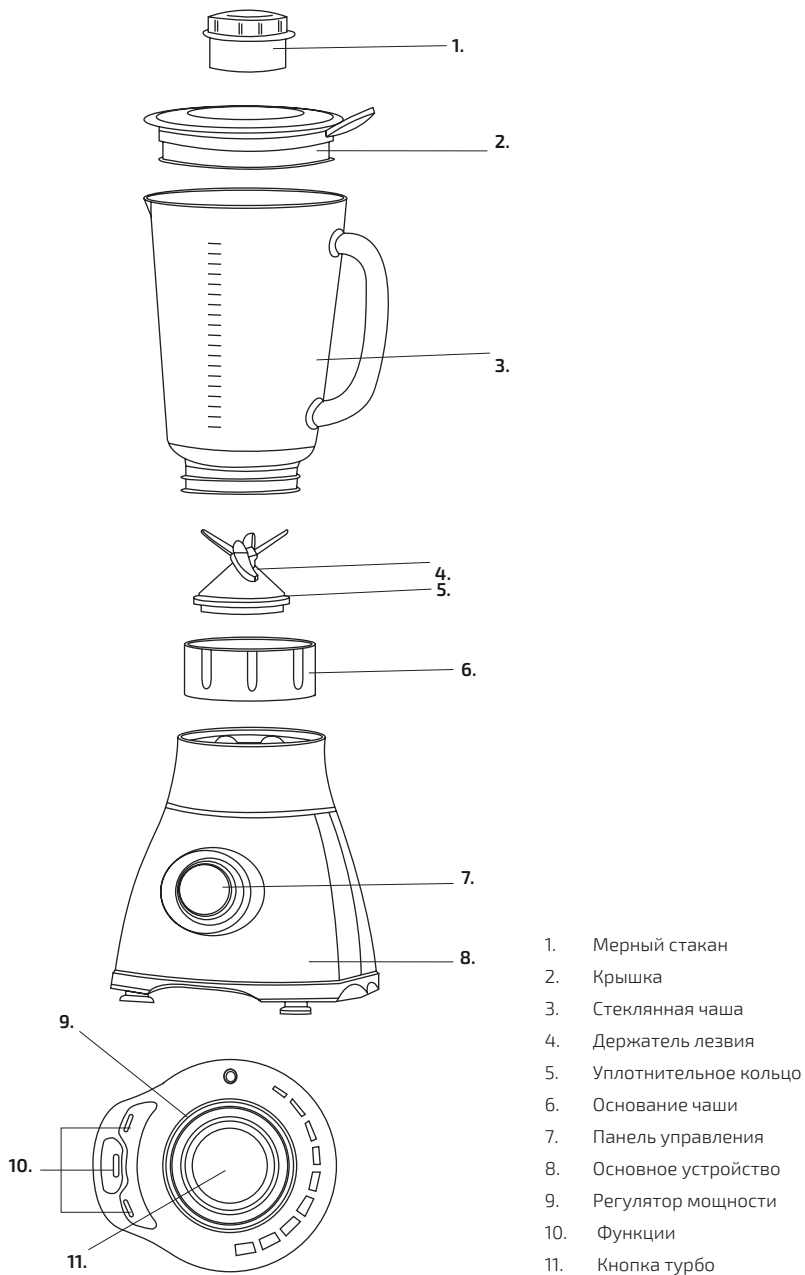
Smart Group

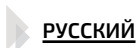
Сайт: <https://service.smartgroup.ua/>

№ тел.: 0 800 300 245



1. КОМПОНЕНТЫ УСТРОЙСТВА





РУССКИЙ

2. ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Внимательно прочитайте эту инструкцию перед эксплуатацией устройства. Сохраните эту инструкцию для использования в будущем или для новых пользователей.

- Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке устройства и что розетка заземлена.
- Этот блендер предназначен только для домашнего использования. Не используйте устройство на улице.
- Регулярно проверяйте шнур питания на наличие видимых повреждений. Если шнур поврежден, его необходимо заменить официальным сервисным центром Secotec.
- Лезвия внутри устройства очень острые, обращайтесь с ними осторожно. Примите меры предосторожности во время чистки, обслуживания или опорожнения чаши.
- Не наливайте горячую жидкость внутрь устройства во время его работы, так как оно жидкость может выплеснуться наружу и обжечь вас.
- Не оставляйте устройство без присмотра во время его эксплуатации.
- Всегда выключайте устройство и отсоединяйте его от источника питания перед сборкой, разборка, очисткой или если устройство не будет использоваться в течение длительного периода времени. Тяните за вилку, а не за шнур для его отключения.
- Не прикасайтесь к поверхности устройства, которая может сильно нагреваться. Используйте встроенную ручку.
- Используйте только запасные части поставляемые производителем или его местным дилером.
- Не перекручивайте, не сгибайте, не напрягайте и не повреждайте кабель питания любым способом. Защищайте его от острых углов и источников тепла. Не позволяйте ему касаться горячих поверхностей. Не позволяйте кабелю свисать с края рабочей поверхности или столешницы. Не тяните за кабель питания для отключения устройства из розетки.
- Не используйте устройство на газовой или электрической плите или рядом с ней, в печах с подогревом или вблизи открытого огня.
- При перемещении устройства, содержащего жидкость или продукты питания, следует соблюдать особую осторожность.
- Всегда выключайте прибор и отсоединяйте его от источника питания, прежде чем менять аксессуары или касаться движущихся элементов.
- Не используйте столовые приборы внутри устройства во время его работы, чтобы снизить риск травмирования людей или повреждения изделия. Ими можно пользоваться, когда ножи в чаше не двигаются.
- Обязательно держите крышку чаши, закрытой при смешивании горячих жидкостей или ингредиентов.
- Не используйте устройство, если его лезвие изогнуто или повреждено.
- Не эксплуатируйте устройство пустым.





- Перед эксплуатацией устройства убедитесь, что устройство, которое будет использоваться, правильно собрано.
- Не переполняйте чашу.
- Всегда эксплуатируйте устройство с установленной крышкой.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми младше 8 лет. Его могут использовать дети старше 8 лет если во время эксплуатации за детьми будет проводиться пристальное наблюдение взрослыми.
- Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, чувствительными или умственными способностями, а также с недостатком опыта или знаний, если им за ними есть постоянное наблюдение или предоставлена инструкция относительно безопасного использования устройства, и пользователь понимает все риски использования.
- Следите за маленькими детьми, чтобы они не играли с прибором. Взрослые должны внимательно наблюдать за детьми, когда прибор используется детьми или рядом с ними.

3. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Достаньте продукт из коробки и снимите все упаковочные материалы.
- Убедитесь, что все детали и аксессуары в комплекте и что на них нет видимых признаков повреждения. Если вы обнаружили отсутствие или какое-то повреждение, немедленно свяжитесь с официальным сервисным центром Secotec.
- Установите устройство на ровную, устойчивую и сухую поверхность.

4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Регулятор мощности:

- Установите регулятор мощности в положение «0», чтобы выключить устройство.
- Установите регулятор мощности в положение «Program», чтобы установить режим ожидания.
- Установите регулятор мощности на «Program» и нажмите кнопку Turbo, чтобы активировать функцию Turbo.
- Поверните регулятор в направлении «Min», чтобы выбрать более низкий уровень мощности, или в направлении «Max», чтобы выбрать максимальный уровень мощности.



РУССКИЙ

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ КНОПКИ :

- Стационарный блендер выполняет 3 функции: измельчение льда, интервал и смузи.
- Чтобы выбрать нужную функцию, поверните регулятор в положение «Program», а затем нажмите кнопку нужной функции.
- Чтобы остановить работу устройства, снова нажмите кнопку функции, которая в данный момент включена.
- Например: если устройство работает в режиме смузи, нажмите еще раз кнопку «смузи» чтобы остановить работу устройства.

Внимание :

- Максимальная вместимость чаши составляет 1,8 л, не переполняйте ее.
- Не включайте пустое устройство. Рекомендуется заполнять его 2 частями фруктов и Зей частью воды (только мягкие фрукты, такие как морковь, яблоко и т. д.).
- Максимальное время непрерывной работы составляет 2 минуты. Не используйте устройство дольше, чем указанное выше время.

5. ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ УСТРОЙСТВА

ОЧИСТКА :

- Всегда поворачивайте ручку питания в положение «0», выключайте и отключайте прибор от сети после каждого использования и перед его чисткой.
- Используйте воду для очистки чаши. Не используйте абразивные или химические чистящие средства.
- Используйте сухую мягкую ткань для очистки основания двигателя. Не очищайте эту часть влажной тканью.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ: если устройство не работает должным образом, издает необычные шумы или дрожит сильнее, чем обычно, прекратите эксплуатацию устройства и обратитесь в официальный сервисный центр Secotec для ремонта. Не выполняйте техническое обслуживание самостоятельно.

МЕСТО ХРАНЕНИЯ :

- После очистки устройства тщательно высушите его перед хранением.
- После использования, храните устройство в сухом, безопасном месте.
- Избегайте прямого воздействия солнечных лучей.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: Power Black Titanium 1800

Код товара: 04101

Мощность: 1800 Вт

Напряжение и частота: 220-240 В ~ 50-60 Гц

Сделано в Китае | Разработано в Испании





7. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЙ



Европейская директива 2012/19 / EU об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) устанавливает, что старые бытовые электроприборы нельзя утилизировать вместе с обычными несортированными муниципальными отходами. Старые приборы должны собираться отдельно, чтобы оптимизировать утилизацию и переработку содержащихся в них материалов, а также снизить воздействие на здоровье человека и окружающую среду. Перечеркнутый символ «мусорная корзина» на изделии напоминает вам о вашей обязанности правильно утилизировать прибор. Если устройство имеет встроенную батарею или использует аккумуляторы, их следует извлечь из прибора и утилизировать соответствующим образом. Потребители должны связаться со своими местными властями или розничным продавцом для получения информации относительно правильной утилизации старых приборов и / или их батарей.

8. СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

На данный продукт предоставляется гарантия в течение 2 лет с даты покупки, при условии предоставления документа подтверждающего покупку, нахождения продукта в отличном физическом состоянии и правильном пользовании, как описано в этом руководстве по эксплуатации.

Гарантия не распространяется на следующие ситуации:

- Продукт использовался в целях, отличных от предназначенных для него, использовался неправильно, подвергался падению, воздействию влаги, погружению в жидкие или коррозионные вещества, а также другим неисправностям, связанным с воздействием покупателя.
- Продукт был разобран, модифицирован или отремонтирован лицами, не уполномоченными официальной службой технической поддержки Cecotec.
- Неисправности, возникающие в результате износа его расходных или запасных частей из-за постоянного использования.
- Гарантийное обслуживание покрывает все производственные дефекты вашего устройства в течение 2 лет, в соответствии с действующим законодательством, за исключением расходных деталей. В случае неправильного использования гарантия не распространяется. Если в любой момент вы обнаружите какие-либо проблемы с вашим продуктом или у вас возникнут какие-либо сомнения, обращайтесь в Официальный сервисный центр Cecotec

Smart Group

Сайт: <https://service.smartgroup.ua/>

№ тел.: 0 800 300 245





www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S. L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain

